



Universidad
Nacional
de Córdoba

PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO ACORDO DE COOPERAÇÃO

ENTRE

A UNIVERSIDADE DO ESTADO DO
RIO DE JANEIRO

E

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

Reconhecendo o interesse mútuo e complementar envolvendo as instituições em campos de interesse mútuo, será realizada entre a Faculdade de Educação/Programa de Pós-Graduação em Educação (ProPEd) e o Centro de Investigações de la Facultad de Filosofía y Humanidades: pela cooperação acadêmico-científica entre pesquisadores parceiros; missões de desenvolvimento de pesquisas; supervisão de estudantes de pós-graduação em processos de doutorado sanduíche; pela participação em bancas de pós-graduação *stricto sensu*; na organização e participação em eventos científicos; na condição de professor visitante; na produção de artigos e materiais decorrentes de investigações para divulgação científica,, é estabelecido este Termo Aditivo que define os termos da cooperação entre a UERJ e a Universidad Nacional de Córdoba.

Cláusula 12 Proteção de Dados

Aplica-se à UERJ a Lei Geral de Proteção de Dados - Lei Federal nº 13.709/18, que disciplina o regime de proteção de dados no Brasil e destina capítulo específico para o tratamento de dados pela Administração Pública brasileira.

PRIMERA ENMIENDA AL ACUERDO DE COOPERACIÓN

ENTRE

UNIVERSIDADE DO ESTADO DO RIO
DE JANEIRO

E

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CÓRDOBA

Reconociendo el interés mutuo y complementario que involucran a las instituciones en campos de interés mutuo, se llevará a cabo entre la Facultad de Educación/Programa de Postgrado en Educación (ProPEd) y el Centro de Investigaciones de la Facultad de Filosofía y Humanidades: por la cooperación académico-científica entre investigadores socios; misiones de desarrollo de investigaciones; supervisión de estudiantes de posgrado en procesos de doctorado sándwich; por la participación en bancas de posgrado *stricto sensu*; en la organización y participación en eventos científicos; en calidad de profesor visitante; en la producción de artículos y materiales derivados de investigaciones para divulgación científica,, se establece este Término Aditivo que define los términos de la cooperación entre la UERJ y la Universidad Nacional de Córdoba.

Cláusula 12 Protección de Datos

Se aplica a la UERJ, la Ley General de Protección de Datos - Ley Federal nº 13.709/18, que disciplina el régimen de protección de datos en Brasil y asigna un capítulo específico al tratamiento de datos por la Administración Pública brasileña.



Universidad
Nacional
de Córdoba

A Universidade Nacional de Córdoba está vinculada ao cumprimento do que está estabelecido na Lei 25.326 sobre Proteção de Dados Pessoais e seu decreto regulamentar, que tem por objeto a proteção integral dos dados pessoais registrados em arquivos, registros, bancos de dados, ou outros meios técnicos de tratamento de dados, sejam eles públicos ou privados destinados a fornecer informações, para garantir o direito ao honor e à intimidade das pessoas, assim como também o acesso à informação que sobre as mesmas seja registrada, de acordo com o que está estabelecido no artigo 43, parágrafo terceiro da Constituição Nacional. Assim como também, aplicam-se na matéria as disposições da Lei 25.164 sobre Regulamentação do Emprego Público Nacional; Lei 25.188 sobre Ética no exercício da função pública da Argentina; Código de ética da função pública instaurado pelo Decreto N°41/99; Lei 24.766 de confidencialidade sobre informação e produtos que estejam legitimamente sobre controle de uma pessoa e seja divulgado indevidamente de maneira contrária aos usos comerciais honestos; e o Código Penal em seus artigos 153, 153 bis, 155, 156, 157, 157 bis, 183, 222 e 223.

E, por estarem assim acordados, os representantes das partes assinam o presente instrumento, em (2) duas vias de igual teor e forma.

Data ____/ ____/ ____

Reitora da UERJ:
GULNAR AZEVEDO
E
SILVA:54819407791
Assinado de forma digital
por GULNAR AZEVEDO E
SILVA:54819407791
Dados: 2025.07.22
12:05:03 -03'00'

Prof. Dr^a Gulnar Azevedo e Silva

La Universidad Nacional de Córdoba está vinculada al cumplimiento de lo establecido en la Ley 25.326 sobre Protección de Datos Personales y su decreto reglamentario, la cual tiene por objeto la protección integral de los datos personales asentados en archivos, registros, bancos de datos, u otros medios técnicos de tratamiento de datos, sean éstos públicos, o privados destinados a dar informes, para garantizar el derecho al honor y a la intimidad de las personas, así como también el acceso a la información que sobre las mismas se registre, de conformidad a lo establecido en el artículo 43, párrafo tercero de la Constitución Nacional. Como así también, se aplican en la materia las disposiciones de la Ley 25.164 sobre Regulación de Empleo Público Nacional; Ley 25.188 sobre Ética en el ejercicio de la función pública de Argentina; Código de ética de la función pública instaurado por Decreto N°41/99; Ley 24.766 de confidencialidad sobre información y productos que estén legitimamente bajo control de una persona y se divulgue indebidamente de manera contraria a los usos comerciales honestos; y el Código Penal en sus artículos 153, 153 bis, 155, 156, 157, 157 bis, 183, 222 y 223.

Y, en prueba de conformidad, las partes suscriben el presente instrumento, en dos ejemplares del mismo tenor y a un solo efecto.

Fecha ____/ ____/ ____

Rector de la Universidad Nacional de
Córdoba

Dr. Mgter. Jhon Darío Boretto



Universidad Nacional de Córdoba
2025

**Hoja Adicional de Firmas
Convenio**

Número:

Referencia: Adenda Convenio UERJ

El documento fue importado por el sistema GEDO con un total de 2 pagina/s.